

PRECIO DE SUSCRIPCION  
 Una peseta trimestre y en el extranjero 1'50  
 PAGO ANTICIPADO  
 Un número suelto 0'10 pesetas  
 =  
 Anuncios y comunicados  
 Se admiten á precios convencionales.



PUNTOS DE SUSCRICION  
 PALMA.—En las tiendas de artículos de escritorio de José Tous y de Humbert y Librería de la Propaganda Católica  
 =  
 Redacción y Administración  
 Calle Mayor, 41, Felanitx

# EL Felanitgense

SEMANARIO DE INTERESES LOCALES Y MATERIALES

## UNA SORPRESA

Seguramente en mitx dels que llejexen EL FELANIGENSE n'hi haurá molts que ignoren que a Barcelona s'ha celebrada una gran festa, una festa molt hermosa, a hont heu ha concorregut molta gent y no gent cualsevol, sino d'aquella mes ilustrada y que fá molt de nom. Es aquesta festa sa de sa Música Catalana.

Idó, sí; en el Palau dedicat en aquesta especialitat de sa música, edifici superbó, gran, rich, fet expressament per ensenyarhi y donar a coneixer lo millor d'aquest ram de ses Bellas Arts, ahont heu ha un grandióss saló en forma de teatre, que conté un orgue qu'es lo millor d'España, se celebra cada any, per aquest temps, una festa solemníssima que vé a esser un certamen ahont acudexen els musics compositors am les seves obres, les que son examinades escrupulosament per un Jurat compost de lo millor dels mestres de música, qui concedex premi an eis qu'el s'han guañat y que s'els entrega solemnement, en dita festa, per la Reina de la mateixa. Es un acte molt hermós y de gran atractiu per aquells que estimen o cultiven la música y fins y tot per moltes altres persones.

Aquesta festa va tenir lloc, anguany, el día 14 d'aquest més; hai varen esser presentades moltes composicions, unes per veus soles, altres per veus y instruments y altres per balls populars; y aquí vé sa sorpresa per molts de mallorquins y sobre tot p'els felanitxers. ¿Sabeu quína música va esser premiada y no amb un premi cualsevol, sino amb un dels primers?—Idó, sa dels cavallets!—Aquexa música que casi tothom sent cada any per St. Agustí sense ferne jens de cas.

Lo qu'es s'haver estudiades ses cosas y haverles trobat es seu sentit y es seu significat! Y no tant sols va tenir premi sa música, sino també es ball mateix, o per millor dir, el ball am sa seva música.

Felanitx pot y deu estarne ben gojós d'aquest premi y es d'obligació agrahir y demostrar el seu agrahiment an aquell qui va donar a conixer tal joya amagada, an el Rt. Antoni Pont Pre., músic de molt regonescudá suficiencia, com ho té demostrat am molts de casos y a molts de llocs, d'aquí y de fora Mallorca.

Pareix que va esser molt celebrada sa manera gréfica de donar a conixer els balls, consistent amb un dibuix am tintes de distints colors, enginyosa idea que permeté an els Jurats poderse fer carreg dels moviments de sa Dama y de cadescun dels Cavallets, am los diferents passos dels balls.

Donam an el Sr. Pont sa mes cordial enhorabona y, per lo que mos toca, les mes expressives gracies.

També varen esser premiats altres trebays mallorquins, alguns d'en Antoni Pol, an a qui felicitem igualment.

L. PLANAS

## EL CONFLICTO EUROPEO

La retirada alemana.

El *Basler Anzeiger* del 20 de Marzo, escribe sobre la retirada en el frente alemán:

Esta magistral, pero al mismo tiempo peligrósa retirada, se parece a la retirada de Hindenburg de las posiciones delante de Varsovia en el otoño de 1914.

Está la diferencia tan sólo en que allí Hindenburg pudo contentarse, en particular, con la destrucción de los caminos transitables a causa de las mayores extensiones del terreno, lo que dió al enemigo el suficiente y largo retraso.

En el frente occidental en cambio, la destrucción debe ser mucho más eficaz si quiere lograr el mismo objetivo. Además debe añadirse que a consecuencia de gastar a la moderna guerra de trincheras mucho material, se tiene que destruir el último trozo de madera, que pueda ofrecer alguna utilidad al enemigo. He aquí por qué también se efectúa la destrucción en los puntos que la guerra no había destruído.

Estas son las consecuencias que debía traer

consigo la guerra moderna.

Los oficiales suizos que regresaron del frente, impresionados grandemente por las destrucciones que presenciaron, tuvieron también ocasión de ver la dura necesidad de la guerra en el terreno situado entre ambas líneas.

Se dirá que los ingleses y franceses podían atacar en otra parte del frente que no en el que se efectúa la retirada, pero, precisamente aquí era donde el éxito tenía que proporcionar las mayores ventajas. Tarde o temprano tendrán que decidirse a atravesar estas devastaciones.

Dichoso es el país que no se ha transformado en campo de batalla. Cuando leemos lo que pasa aquí, lo que ha pasado y lo que pasará, se comprende fácilmente las horribles transformaciones que puede sufrir un campo de batalla.

Resultados de la campaña submarina

Dice *The Times*:

«Al iniciarse la guerra, casi nadie previó cuán íntimamente estarían sus poderosos resultados en enlace con problemas alimenticios. Muy pocos de nosotros nos habíamos dado cuenta de que un ministro pudiera verse obligado á decir, como Mr. Bonar Law dijo ayer, que en algunos momentos determinados al Gabinete consideraba la producción de víveres como más importante aún que el envío de hombres al frente. No estamos seguros, ni mucho menos, de que el público inglés se dé cuenta de la verdadera situación.»

Está comprobado que la nación come, en efecto, menos carne que antes; pero todavía no ha podido averiguar si el público está restringiendo el consumo del pan hasta el límite necesario. No es, sin embargo, ningún secreto que el problema del pan es todavía más apremiante é imperativo que el de la carne. Por consiguiente, el público debe convencerse de que siendo importante la economía de la carne, la de pan y de la harina importa todavía mucho más. En los momentos actuales la atención pública se fija sobre todo en la escasez de azúcar y de las patatas. Mientras que la falta de estas últimas afecta sobre todo á los pobres, la carestía del azúcar influye en todas las clases sociales.

El inspector de Alimentos haría bien en tomar nota de que el problema del azúcar está produciendo gradualmente una gran exasperación. Hombres y mujeres en todo el país quieren saber cómo se explica que las reposterías estén todavía llenas de dulces de todas clases, mientras que ellos, en muchos casos, no pueden ni aproximadamente, obtener las debidas raciones de azúcar.»

Dice la *Gaceta de Colonia*:

«Los campos de la Gran Bretaña son ahora como un cadáver que ha de ser galvanizado. Nunca más será posible convertir otra vez este cuerpo muerto en un organismo robusto, capaz de llenar sus funciones. Para ello es ya demasiado tarde, y así los submarinos alemanes pueden tranquilamente cumplir su misión.»

Todos los peritos saben que Lloyd George pide sencillamente á la agricultura inglesa un milagro que ella no puede hacer. Milagros no son factores tangibles en los cálculos de un político razonable. Inglaterra tendrá que asegurar sus transportes marítimos ó hundirse.»

Buques hundidos

Cádiz 24, 10 mañana. El vapor italiano *Medusa*, que salió hace pocos días, con cargamento de 2.000 toneladas de mineral, de Huelva para Inglaterra, fué hundido el 16 de Marzo por un submarino alemán, cerca de Quessant.

El general Falkenhayn en Bélgica

El Havre.—El general Falkenhayn ha estado en Bélgica.

Se le ha visto con su Estado Mayor en Tirlémont, creyéndose que prepara una gran ofensiva en este centro.

## EL ESPANTO DE RUSIA

La nueva era del mundo abierta en 1914, acaba de iluminarse siniestramente, a la luz de un nuevo espanto. Cuando, hace veinticinco años, los libros de la moderna Rusia inundaban a Europa y entraban en España a montones, ¿quién se sustrajo a esa lectura? Entonces, devorándolos, yo también en el silencio de una ciudad insular y tranquila, en el recogimiento de la alta noche, quedé absorto muchas veces, a media página, como si el desaliño y torpeza de muchas de aquellas traducciones no lograsen apagar la trepidación distante, premonitrice de un gran cataclismo social. Era ¿cómo diré? la sensación anticipada de un magno estallido en lo porvenir, inminente o lejano, pero indefectible, pero espantoso. El *samovar* bullía runroneando, en los hogares cubiertos de nieve; el alma rusa, —la «barrica rusa», de Bismarck,—también. Pareció que iba a estallar en 1904; pero no fué más que un escape por la vasija resquebrajada. Se taponó la hendidura con másticos, y así continuó tirando hasta ahora. Hasta la explosión en astillas.

Toda explosión de esta índole viene preparada por una literatura, y es fácil distinguirla de las demás literaturas no sintomáticas,—es decir, de las normales y de continuación, en un acento *sui generis*, turbador y amenazante, que nos hace pensar:—No, esto no son palabras; esto son espíráculos y grietas de un volcán oculto.—A propósito de tal amenaza, en noviembre de 1910, cuando la muerte de Tolstoi, decía aquí mismo: «El contagio, en su forma actual, procede de Rusia; procede de Tolstoi en gran parte. Antes los rusos y después los escandinavos, han devuelto con creces a la Europa meridional, transformada a través de su alma nebulosa y mesiánica, lo que de la Europa meridional habían recibido: el espíritu de redención. El mundo hierve en la actualidad por obra del fermento eslavo. Treinta años de novela, de pesadilla lúgubre, con Gogol, Dostoyevski, Kraptkine ó Gorki, pesan sobre la mentalidad latina y sobre la mentalidad latina y sobre la germánica. Porque esa literatura contiene, bajo su costra glacial, un fuego extraño y terrible, parecido al de aquellas bebidas espirituosas que se consumen a bordo de los balleneros, en las factorías, entre los hielos polares.»

La novela francesa de nuestros días, como la italiana y la española, no ha rebasado su propia línea, no obstante la celebridad de sus nombres y el estruendo de sus programas pseudo trascendentales, desde Balzac a Flaubert y a Emillo Zola. No ha pasado de ser *literatura* en el sentido histórico, es decir, pasatiempo, ó distracción, ó disolución, ó corrosivo, si tanto se quiere, incluso cuando parecía más audaz en la innovación estética y en la ruptura de los viejos cánones. No ha pasado de ser un «género»; no ha pasado, casi, de ser una retórica. Pero la novela rusa, condicionada en apariencia por la imitación del naturalismo francés, dejó muy atrás a su maestro. No es una simple manifestación literaria; es un inmenso fenómeno social, una extraordinaria subversión del espíritu humano. Es, por sus efectos, la Enciclopedia volviendo de la estepa, perdidas sus claridades, su lógica aparente, su originaria lucidez, su engañosa alegría. Una Enciclopedia deprimente y ensombrecida por los densos vapores de la taberna rural y por la pipa del *mujik*, cargada todavía con un resto del opio asiático; algo que se sube a la cabeza con un subdelirio ó una borrachera, que no es ya el culto de la tristeza romántica sino la forma mística de la Desesperación y que ha apagado sobre la tierra, en los mismos países latinos, la sonrisa, hasta hace poco tenida por inmoral, de las Gracias antiguas.

Pues bien: esa Enciclopedia rusa, la Enciclopedia de nuestro siglo acaba de tener su remate como la tuvo la del siglo XVIII; y ¡qué remate! Aun nada más que entrevisto al resplandor de los fogonazos, entre las incoherencias y mutilaciones de los telegramas, en los rasgos dis-

persos aquí y allá de las informaciones profusas, de las versiones optimistas, de las proclamas oficiales; la magnitud del suceso supera ya, con sólo doce días de duración, a la de todos sus precedentes históricos. En extremo difíciles, hoy por hoy, formarse idea de un acontecimiento de esta índole a medida de su desarrollo. Los relatos periodísticos, sobre todo los venidos telegráficamente, carecen de perspectiva, de ilación muy a menudo. La línea esencial desaparece bajo el farrago de los pormenores y de las redundancias; y para reconstituirla y separar lo expresivo de lo insustancial o secundario, requiere a veces la capacidad de un verdadero historiador.

Aun así, aun con todas esas dificultades a juicio de en medio de las fluctuaciones incesantes de la versión telegráfica, ¡qué impresión de enormidad, qué perspectiva de cosa grave, inmensa, extensísima y violentísima a la vez! Diríase que, en una semana, la historia de Rusia ha pasado por todas las fases conocidas de todas las grandes convulsiones revolucionarias que hubo en el mundo. La silueta de conjunto es como un doble espectro del 89 y del 93, sobre el fondo comunista de 1871. Desde el Juego de Pelota a la toma de la Bastilla, al 10 de agosto, a la prisión del Temple, todo parece reproducirse por manera fulminante en esa convulsión cinematográfica. Con ella reviven todas las formas acumuladas en los anales de la rebelión, además de las inéditas y las que parecían arrinconadas para siempre como nocivas o desastrosas; asamblea constituyente, cámara única, intento de liberalización a estilo de *feuillant*, de súbito ahogado en la corriente republicana; la familia imperial prisionera, el zar designado por su apellido de Romanof como Luis XVI por el de Capeto, el club obrerista interviniendo las determinaciones del Gobierno responsable, como antes los Jacobinos; el voto de la mujer, la milicia nacional... ¿Quién puede predecir las derivaciones y trayectorias de ese impulso, de esa multiplicidad de impulsos, ni cómo será el tránsito de un pueblo que pasa bruscamente desde la autocracia apenas atenuada por un leve matiz representativo, a la plenitud de la soberanía y la democracia social.

Eso lo dirá el tiempo. Yo no incurro en la pretensión de exponer profecías, ni siquiera juicios. Mi propósito de hoy se reduce a señalar la magnitud, la medida extraordinaria del acontecimiento, ya por sí mismo uno de los más estupendos que la historia de las naciones habrá tenido que recoger en cualquiera de sus épocas, pero que ha venido a ensanchar el círculo del mayor de todos: la guerra grande o de 1914, en la cual quedará absorbida la revolución de Rusia. He aquí cómo nos ha devuelto ese pueblo taciturno, al cabo de una centuria de incubación, la herencia de nuestro enciclopedismo, filtrado a través de sus novelas o de sus utopías y convertido ahora en explosión.

Unos 175 millones de hombres, un territorio cuya sola parte europea es como diez veces mayor que Francia, un conglomerado de quince o veinte nacionalidades diferenciadas, una masa de población que va del intelectualismo más refinado en las cumbres al ruralismo más primitivo en los extremos, una falta de homogeneidad desesperante en lo geográfico, en lo político, en lo social, ¿cómo hallar para todo eso la fórmula de cohesión y el principio de estabilidad, dentro de las formas constitucionales de los pueblos de Occidente? He aquí la etapa que se abre a nuestra dolorosa curiosidad; he aquí la interrogación. La caída del régimen antiguo está consumada en Rusia; consumada la proclamación del nuevo régimen. De pueblo a pueblo se cruzan mensajes y parabienes; la mentalidad simplista y elemental, lo juzga todo realizado, todo conseguido, todo obtenido.

Hay quien da por restablecida o poco menos la normalidad absoluta, sin haber pensado en las amenazas de reacción o de guerra civil, sin haber pensado en los esfuerzos del anarquismo para arrancar el gobierno de las manos que quieran imprimirle un sentido de moderación o de clase media, sin haber pensado en la perspectiva que abre a la agitación de los espíritus la convocatoria de una Asamblea constituyente, con las cárceles repletas de presos políticos y los Soberanos de la víspera guardados en rehenes... Sabemos cuándo estalló la revolución de Rusia; los años—acaso muchos años, seguramente muchos años—nos dirán cuándo quedará agotada o resuelta en definitiva.

Miguel S. OLIVER.

(De La Vanguardia.)

## NOTICIAS GENERALES

### DE LA PROVINCIA

La Junta de la Islaña Marítima, en sesión celebrada el martes trató de la cuestión de las tripulaciones de los vapores que están amarrados en el puerto «Rey Jaime I» y «Rey Jaime II» y atendiendo a la difícil situación en que aquéllas quedarían en el tiempo que dure el amarre de dichos buques, acordó por unanimidad satisfacerles el 75 por 100 del sueldo, que venían percibiendo.

—El martes se declararon en huelga los radiotelegrafistas de los buques de la *Islaña Marítima*.

Los radiotelegrafistas de los buques surtos en el puerto, en la mañana de dicho día reiteraron el aviso a la *Islaña*, presentándose poco después en la Comandancia de Marina, pidiendo que se les desenrolase.

Más tarde, una comisión de los huelguistas, se presentó al Gobierno Civil, dando a conocer su actitud al Gobernador Sr. Alonso Martínez, con carácter particular y como atención a la primera autoridad gubernativa.

La *Islaña Marítima*, en previsión de la actitud de los radiotelegrafistas, desde hacia varios días llevaba a cabo activas gestiones encaminadas a conseguir el mayor número posible de radiotelegrafistas a fin de poder tener el número suficiente para sustituir a los huelguistas, toda vez que el Comandante de Marina del puerto había manifestado a la Compañía que en cumplimiento de las órdenes dadas no permitiría la salida de ningún vapor mientras no embarcase en él un radiotelegrafista.

Las gestiones que, como llevamos dicho, estaba efectuando por otra parte la compañía *Islaña Marítima*, han tenido buen resultado, toda vez que en el vapor *Mallorca*, han llegado del continente cinco radiotelegrafistas que han embarcado en distintos buques.

### DE LA PENINSULA

Santander. Continúa el temporal de nieve en toda esta región.

Entre las estaciones de Reinosa y Pozazal se estancaron los trenes salidos de Santander para Madrid, permaneciendo doce horas sin poder avanzar hasta que fué abierta la vía tras grandes trabajos de las máquinas exploradoras.

El tren correo, que salió de Santander a las ocho de la mañana, regresó aquí a las cinco de la tarde, después de haber recogido los viajeros que venían en el correo de Madrid.

En Reinosa la nieve alcanza más de un metro de altura, estando la población incomunicada absolutamente en los pueblos comarcanos.

Las máquinas exploradoras limpian la vía para restablecer la comunicación férrea entre Robla, Bilbao y La Roza.

El alcalde de Reinosa pide urgente remedio de la situación para poder llevar alimentos a los pastores y a los ganados de los pueblos comarcanos, que se encuentran en situación apuradísima.

—Bilbao. A causa del prolongado temporal de lluvias y nieves se ha originado un hundimiento parcial en el túnel de Cantaloya, entre las estaciones de Bilbao y Dos Caminos.

La vía ha quedado interceptada. Los viajeros del tren correo han sido traídos a ésta en automóviles y tranvías.

Momentos antes de ocurrir el hundimiento pasó el correo que salió esta mañana para empalmar en Miranda con el rápido de Madrid.

Continúan las lluvias torrenciales, temiéndose que se desborden los ríos de la zona minera. Se han adoptado precauciones.

—El Subsecretario de Gobernación facilitó la firma de dicho departamento, que carece de interés.

Entre los decretos firmados figura uno ampliando el plazo de cuatro meses para reclamar con derecho a la indemnización de paquetes postales de la Península, Baleares y Canarias.

—El ministro de Estado señor Gimeno ha facilitado una nota que dice:

«Las notas de los imperios centrales de 31 de enero señalando nuevas zonas de guerra, produjeron, entre otras consecuencias perjudiciales para España, impedir la salida de los puertos aliados, especialmente de los ingleses, numerosos buques españoles, muchos de los cuales fueron llevando frutas, con el salvo conducto alemán, se realizaron cerca del Gabinete de Berlín apremiantes y reiteradas gestiones, obteniéndose escaso resultado, por mantener terminantemente el Gobierno alemán su resolución.»

Hace poco, ante la nueva gestión del Embajador, y atendiendo Instrucciones del Gobierno, el alemán manifestó que está dispuesto a garantizar la salida de Inglaterra de esos barcos dentro de las cinco primeras semanas; pero señalando ciertas condiciones entre las cuales figuran:

Que los armadores se comprometiesen a no dejar que ningún barco volviere a puertos enemigos de Alemania ni que sirvan intereses de estos.

Se les exigirá una fianza para el cumplimiento del compromiso mediante un depósito en el Banco alemán de 500 marcos por tonelada.

Que el Gobierno declare que los barcos que volviere por la zona de guerra no se aseguran con la garantía del Estado.

Como las condiciones no pueden aceptarse sin menoscabo de los principios de nuestra nota del día 6 de febrero, sin que quede inmovilizada casi toda nuestra flota mercante, no se ha admitido, continuando las negociaciones.»

—El ministro de Hacienda conferenció con el gobernador de Hueva y el Director de las minas de Riotinto quedando resuelta satisfacto-

riamente la cuestión planteada sobre la exportación de los minerales y la importación del carbón.

La compañía cumplirá las órdenes del Gobierno de que sus barcos que llevan mineral traigan a España el 33 por 100 de carbón.

El elemento obrero de Riotinto está satisfechísimo de la solución del conflicto.

He visto, continuó el señor Alba, algunos comentarios acerca de la visita que me hizo una comisión de Banqueros.

Es inexacto que me pidieran una rebaja de la contribución.

El objeto de la visita fué hablarme de los asuntos de la Banca en relación con el comercio exterior y el establecimiento en Madrid de sucursales de Bancos extranjeros que motivará la competencia y me han pedido que se impongan a dichos establecimientos bancarios las condiciones a que están sometidos los nuestros en los países de donde aquellos proceden.

—La *Gaceta* publica la anunciada Real orden del ministerio de la Guerra ampliando por última vez hasta el 31 de mayo próximo, el plazo para que los mozos del reemplazo de 1917 y agregados al mismo, así como a los que se les termine la prórroga de ingreso en filas, puedan acogerse a los beneficios del capítulo segundo de la vigente ley de reclutamiento, pudiendo también optar en el mismo plazo por acogerse a la cuota de dos mil pesetas los que disfruten de la de mil, pertenecientes a las indicadas situaciones y verificando, si así lo desean, el ingreso completo de las expresadas cuotas de mil a dos mil pesetas.

Hasta la indicada fecha se amplía igualmente el plazo para que puedan abonar los segundos y terceros plazos de cuota militar los que hayan dejado de ingresarlos en las épocas reglamentarias.

A los que en 31 de mayo próximo no hayan verificado el ingreso de los segundos y terceros plazos vencidos de sus cuotas, por los jefes de los cuerpos a que pertenezcan se les hará aplicación de los preceptos del artículo 471 del reglamento, para la aplicación de la ley de reclutamiento, tanto si pertenecen al cupo en filas como al de instrucción.

### DEL EXTRANJERO

El Gobierno argentino, con objeto de fomentar la emigración extranjera ha derogado dos de los artículos de la ley de emigración que dificultaban más la entrada en el país.

En los artículos derogados se disponía lo siguiente:

2.º Los inmigrantes, a su llegada al puerto, presentarán, a los funcionarios de la Dirección general de inmigración, un certificado de las autoridades judiciales del país de procedencia, que será visado, gratuitamente, en los representantes consulares argentinos, en el que conste que no ha estado bajo la acción de la justicia, por delitos contra el orden social, durante los diez años anteriores a su llegada, ó por delitos que hayan dado lugar a penas infamantes, ni padecido enajenación mental, ni ejercido la mendicidad.

3.º El retrato del inmigrante deberá ser adherido a su pasaporte y ser contrasinado por medio del sello de la autoridad que lo expide, ó por el del Consulado argentino.

## SECCION LOCAL

Anoche se dió por terminada la serie de conferencias con que el Profesor Sr. Riera ha hecho más amena y provechosa la labor educativa del corriente curso de clases nocturnas para adultos.

Sobre el entarimado, al rededor de la mesa del Maestro, se sentaron casi todos los conferenciantes y algunas otras personas distinguidas, entre ellas el Inspector de 1.ª enseñanza D. Juan Capó, que ocupó la presidencia.

Habló primeramente el Sr. Riera para reasumir los discursos pronunciados durante el cursillo. Con frase a la vez enérgica y galana, con dominio perfecto del florido lenguaje que hace deleitosa y atractiva la oratoria, compendió el trabajo de todos los disertantes, haciendo notar la fertilidad de la simiente sembrada por el Sr. Gaya, al inducir al joven a practicar metódicamente el ahorro; apoyando los argumentos del señor Matas, que tendieron a transformar la denigrante incultura con el ennoblecedor civismo; ponderando el alcance científico de las explicaciones del Sr. Oliver, cuando describió los portentos de la electricidad principalmente aplicada a los medios de comunicación; fruyendo el dulzor de las metáforas del Sr. Bannasar, al establecer delicada comparación entre el medio por que se salvó de una persecución el jefe del pueblo hebreo, y el que ofrece la Iglesia, para otra salvación más trascendental, en sus diversas congregaciones; sintiendo, con el Sr. Planas, esas inefables emociones del amor, esa irresistible cesión de nuestra voluntad al objeto o persona amados, que, al tener reciprocidad en la familia, labran bienes y felicidades sin cuenta; rememorando las pruden-

tes indicaciones del Sr. Rigo respecto a higiene general y al menosprecio de ignorantes intromisiones de curandería; recelando tocar, por no lastimarlo, el hermoso cuadro trazado por el señor Quiñones, al definir, en sublime frase, los elevados conceptos de la Belleza, de la Bondad y de la Verdad; y compenetrándose, finalmente, con el señor Vidal, en la forma de sentir los grandes ideales, el amor a las bellas artes y la adopción de ciertos comportamientos que deben ser el obligado complemento de la civilización.

Terminó el Sr. Riera agradeciendo el concurso de los conferenciantes y emplazando a sus alumnos para que piensen y hagan algo, en justa correspondencia a las bondades recibidas.

Seguidamente se levantó el Sr. Capó. Su discurso fué de tonos familiares, de carácter íntimo, de dicción sosegada y tranquila, pero amena y medulosa. En sus primeras frases iban envueltos una sincera felicitación y un amargo reproche: una felicitación a Felanitx, su patria querida, por el hermoso ejemplo que está dando al ganarse las primicias de un sistema de instrucción no divulgado aun en Mallorca; y un reproche a sus políticos, que consienten ver destinado a escuela un local miserable, inadecuado y falto de toda buena condición, como aquel en que se encuentran reunidos. Vosotros—dice a los alumnos,—que ya empezais a ser hombres, debéis negar vuestro voto al candidato que no os prometa daros para escuela un edificio modelo, tal como os lo mereceis, tal como lo tienen los pueblos más civilizados, donde iglesias y escuelas, como hermanadas, son verdaderos monumentos arquitectónicos.

Habló luego de la conveniencia de tomar mayor cariño a la casa propia que al casino o a la erulia, por lo que ello contribuye a la formación de buenas familias, citando como ejemplo a los mineros ingleses que, al terminar su jornal, previo un minucioso aseo, visten como el más acomodado y encuentran en su casa todas las comodidades y una pequeña biblioteca que constituyé su distracción favorita.

No tengo motivo para quejarme de vosotros, dijo; esa atención cuidadosa que prestais, y que deduzco habeis prestado a las anteriores conferencias, es la mejor garantía de que venís dispuestos a aprovecharos de estas enseñanzas; además, es para mí un consuelo ver totalmente ocupado este local, saber que, al contrario de lo que ordinariamente sucede, va a cerrarse hoy este curso con una matrícula mucho más numerosa de lo que era al principio; pero con todo, siguiendo ese natural impulso de ambicionar el máximo de la perfección, impulso de que os creó poseídos también a vosotros, quisiera dejaros una espina que, aguijoneándoos, fuera un motivo de emulación de otro pueblo que ha hecho ya una cosa que ahora os falta aquí. Artá, esa población ilustrada y progresiva, tiene también su escuela nocturna, cuyos alumnos, para no verse diseminados al terminar el curso, se han reunido en sociedad, bautizándola con el nombre de «Minerva», y allí se reúnen para leer, para instruirse, para ejercitarse en la práctica de trabajos útiles no vulgarizados, para empezar a coleccionar un museo zoológico comarcano, sin que falten de tanto en cuanto las conferencias, para las cuales son llamadas a veces personas ilustradas de la capital.

Esto fué, en síntesis, lo dicho por el Sr. Capó, cuyas últimas palabras, lo mismo que las del señor Riera, quedaron ahogadas por un nutrido y prolongado aplauso.

El Teniente de Alcalde Sr. Bordoy, en representación del Ayuntamiento, agradeció a todos su colaboración en aquella obra y dió por clausurado el curso de enseñanza nocturna.


Con indecible satisfacción hemos leído la grata noticia de que por el Ministerio de Instrucción pública se ha dispuesto que el Jefe de la Biblioteca de Mahón don Antonio M.<sup>a</sup> Peña pase a desempeñar en Palma el cargo de Archivero de la Delegación de Hacienda.

Enviarnos al respetable amigo nuestra cordial felicitación.

La Comisión organizadora de la tómbola próxima a abrirse en esta ciudad, nos suplica hagamos constar se la dispense la no inclusión entre los objetos sorteables, de unos pocos que sufrieron deterioro y que se ha creído conveniente retirar.

Igualmente se encarece a los que piensen enviar algún donativo, lo hagan cuanto antes para que pueda ser incluido en la ordenación de suertes que se está haciendo.

El domingo último por la mañana dejó de existir, después de resistir por bastante tiempo a una



## D.<sup>a</sup> ISABEL BORDOY Y CALDENTY

Falleció en Felanitx el día 25 de Marzo de 1917

a la una de la madrugada

después de recibir los Santos Sacramentos

— R. I. P. —

Su afligido esposo D. Nicolás Ferragut, hijo e hijas, hijos políticos, nietos y demás familia participan a sus amigos tan sensible pérdida y les suplican una oración por el alma de la finada.

rebelde enfermedad, la virtuosa señora D.<sup>a</sup> Margarita Artigues Tugores, viuda del que fué Alcalde de esta ciudad D. Antelmo Bordoy.

Enviarnos nuestro pésame a su familia y singularmente al sobrino de la finada y amigo nuestro D. Miguel Bordoy.

D. Sebastian Gayá Sagrera nos participa haber trasladado su domicilio y el Colegio de su dirección a la casa número 27 de la calle de la Torre de esta ciudad.

En las oficinas de recaudación de nuestra Casa Consistorial ha quedado abierto hasta el día 14 del corriente el cobro del primer trimestre de los repartos sustitutivos de consumos formados para el presente año.

### En el Ayuntamiento

Sesión ordinaria del día 24 de Marzo de 1917

La presidió el señor alcalde D. Juan Caldenty, con asistencia de 8 concejales.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se enteró el Ayuntamiento de haberse recaudado durante aquella semana la suma de 15'33 pesetas por el arbitrio Transporte de reses.

Se aprobó una cuenta del gas consumido en la Casa Consistorial durante los meses de Enero y Febrero últimos.

Se enteró el Ayuntamiento de haber sido aprobados los repartos sustitutivos de consumos formados para el presente año y en su vista se acordó abrir la recaudación del primer trimestre por 15 días empezando el día 29 del actual.

Se acordó empezar los trabajos para la formación de los apéndices al amillaramiento y al efecto que se haga público el traspaso de fincas para durante el mes de Abril próximo.

Se concedió permiso a Cosme Adrover para levantar una cochera en un solar que posee en la calle de San Miguel de esta ciudad.

Igualmente se autorizó a Juan Barceló Barceló para cerrar con pared un solar que posee en las inmediaciones del Molí den Floquet, sujetándose a la alineación que se le marque.

Se acordó celebrar los exámenes de ingreso de dos niños pobres en el Colegio que dirige D. Sebastian Gayá el día 12 del próximo mes de Abril haciéndose público para general conocimiento.

Por último se acordó hacer público por medio de bando que nadie puede ir a buscar caracoles en propiedad ajena sin el correspondiente permiso, pues los que se encuentren faltando, serán castigados.

Y se levantó la sesión.

### SECCION LITERARIA

#### A las víctimas

*de la catástrofe ocurrida en esta ciudad el 31 marzo de 1844.*

*Con motivo de LXXIII aniversario.*

#### ELEGIA

¡Oh vosotros, vecinos honrados,  
Felanitx que habitais con honor,  
¡oh vosotros!, venid pesarosos,  
vuestras caras mostrad con dolor.

De la calle Mayor al extremo  
con presteza, yo os ruego, acudid,  
y conmigo llorando muy justos  
tantas muertes aquí discernid.

Esta lápida aquí que se muestra  
nos recuerda la fecha fatal  
en que el pueblo de luto cubierto  
deploraba jamás visto mal.

¡Oh vosotros, mirad temblorosos,  
terraplen de esta Iglesia puntal,  
observad que en su sobre se encuentra  
pasadizo, la causa del mal.

Apacible y serena la tarde  
por debajo este tal terraplen  
Via Crucis los fieles hacian  
bien ajenos a tanto desden.

Y la gente devota miraba  
de Jesús sacrosanta Pasión  
sobre aquel sin recelo ninguno  
como siempre y en toda ocasión.

Comitiva la augusta pasaba  
por el Cristo mostrando dolor  
bien ajena del mal que venia  
el honrar a Jesús Redentor.

De repente sin como saberlo,  
la señal preventiva sin dar,  
terraplen por abajo cayendo  
con devotos se vió derrumbar.

¡Ay Jesús!, ¡San Antonio bendito!,  
¡Virgen santal ya el grito se oyó,  
¡piedras, cuerpos humanos mezclados!  
¡terrorífico cuadro se vió.

De distintas edades los hombres  
de mujeres contando al igual,  
mortalmente ya heridos, ya muertos  
espectáculo fué glacial.

De dolor resonaron los gritos,  
por doquier solo llanto se vió,  
consternado y gimiendo el vecino  
al correr, el auxilio pidió.

Esta calle Mayor muy risueña  
que de fiesta parece vestir  
aquel día muy triste miraba  
de vecinos amargo sufrir.

Todos estos aquí se encontraron  
de dolores en medio de un mar,  
par de cuerpos humanos y piedras  
el montón con gran pena mirar.

¡Ay mi padre!, ¡buen hijo!, gritaba  
este pueblo espantado de ver  
un tal cuadro de horrores repleto  
que jamás pudo aquí suceder.

Cuptrocientos catorce contaron  
muertos todos aquí suceder  
los vecinos llorando penosos  
todos vieron a suyos perder.

Oh vosotros actuales vecinos  
os suplico que todos vengais  
y con Fé que las almas conforta  
De profundis conmigo digais.

CASIMIRO SOLER.

Felanitx 31 Marzo 1917

### LOTERIA NACIONAL

Hay en venta billetes del sorteo del día 2 de Abril a 3 pesetas décimo.

Números 2200, 3516, 3517, 3518, 3519, 3520 y 4828.

#### Sorteo Extraordinario

Hay billetes en venta á 250 pesetas uno divididos en décimos á 25 ptas. que se celebrará el 11 de Abril.

### Mas allá de lo mejor RIQUISIMOS CAFES

TOSTADOS DIARIAMENTE  
LEGITIMOS DE PUERTO-RICO

Se venden en la antigua acreditada droguería

VDA. DE JUAN PIÑA

Calle de la Plaza, n.º 18.

### CASA

Tanto se vende como se alquila una casa de gran capacidad, con agua, jardín y todas las comodidades apetecibles, situada en la calle de la Torre, número 20.

Para informes, Miguel Barceló, Fuente, 3.

## LA POPULAR

Huertos, 34, FELANITX

### Fábrica de Medias de JOSÉ SIRER

Especialidad en calcetines de caballero marca POPULAR a precios baratísimos, fabricados con algodón superior de tres cabos.

Elasticidad y ajuste en los puños de los calcetines. No aprietan la pierna ni se caen.

Trabajos perfeccionados en máquinas rectilíneas y circulares. Géneros finos de algodones extra.

Tipos de lujo y profecho en sedalinas superiores.

#### ITINERARIOS DE CORREOS

##### Salidas

Domingo a las 20:30 para Barcelona (rápido); a las 20:30 para Mahón (vía Barcelona).

Lunes a las 7 para Cabrera, a las 18 para Barcelona.

Martes a las 18 para Ibiza; a las 18 para Valencia; a las 20:30 para Mahón.

Miércoles a las 7 para Cabrera, a las 20:30 para Barcelona (rápido); a las 20:30 para Ciudadela.

Jueves a las 12 para Ibiza y Alicante y a las 14 para Barcelona (vía Alcudia); a las 14 para Ciudadela (vía Alcudia).

Viernes a las 7 para Cabrera, a las 18 para Barcelona e Ibiza.

Sábado, a las 14 para Mahón y Ciudadela (vía Alcudia).

Todos los días para el interior de la Isla a las 14.

Para Marsella una expedición mensual que saldrá los días 13 de noviembre del corriente año a las 10.

Para Argel una expedición mensual que saldrá los días 12 de octubre, 9 de noviembre y 7 de diciembre del corriente año a las 16.

##### Llegadas

Domingo, a las 8 de Ibiza y Alicante; a las 9:30 de Barcelona (vía Alcudia); a las 9:30 de Ciudadela (vía Alcudia).

Lunes a las 8 de Barcelona; a las 17 de Cabrera.

Martes, a las 7 de Mahón; a las 18 de Ibiza.

Miércoles a las 8 de Ciudadela; a las 8 de Barcelona, (rápido), a las 17 de Cabrera.

Jueves a las 8 de Barcelona.

Viernes a las 8 de Valencia; a las 9:30 de Mahón y Ciudadela (vía Alcudia); a las 17 de Cabrera.

Sábado a las 8 de Barcelona (rápido), a las 8 de Ibiza (vía Valencia-Barcelona).

## Higiene de la boca y hermosa dentadura

solo se consiguen empleando los

POLVOS Y ELIXIR DENTRIFICOS OBRADOR

De venta en Farmacias y Perfumerías.  
Depósito en la farmacia del autor, calle Mayor, 4, FELANITX.

## OLEORETINE

Oleoretine, no es un mero producto de Perfumería, sino una Preparación Científica que evita y cura la calva.

Remedio el más eficaz de los conocidos. Exito indiscutible.

Véndese al precio de 5 pesetas frasco en todos los almacenes y farmacias.

## Colegio Nuevo

Calle de Bellpuig, 6.

Desde el 1.º de Septiembre quedan abiertas, en este Centro, las clases para los alumnos de Primaria, y las de Francés, Cálculo Mercantil y Teneduría de Libros.

Las clases de Bachiller y Preparación para carreras especiales empezarán el 1.º de Octubre.

#### VENTA DE UNA CASA

Se vende a voluntad de su dueño una casa calle de la Caridad esquina a la de la Verónica, números 27 y 29, que forma dos habitaciones distintas con las dependencias necesarias para vivir dos familias.

Para informes dirigirse a D. Antonio Artigues calle Mayor número 52.

### SE VENDE UNA CASA

de gran capacidad, con todas las comodidades apetecibles y un corral de mucha extensión, situada en la calle del Obispo Puig n.º 17, con salida a la del Agua.

Darán informes en la misma casa.

#### CURACION DE LA

con las acreditadas

Pastillas **J. MIRO** expectorantes y calmantes de la TOS.

CATORCE AÑOS DE ÉXITO

De venta en todas las farmacias de Felanitx.

# MANUEL PLAZA

SASTRE

Espléndida colección de trajes y gabanes para la presente temporada de invierno.

CALLE CADENA, ESQUINA SANTA EULALIA

**PALMA = ANTIGUA CONFITERIA ROSSELLO = PALMA**

## LLIBRE DE LA VIDA DE N. S. JESUCRIST per Mossen JUAN AGUILÓ

Obra premiada en el Certamen hagut entre el Clero de Mallorca per edicte del Ilm. y Rm. Sr. Doctor don Pere Juan Campins Bisbe d' aquesta Diócesis l' any del Senyor de MCMII.

Forma un tom de 676 planes, que se ven a 3 pesetes en rústica y a 4 encuadernada en tela y amb inscripcions dorades.

## Almacenes SAN JOSÉ

DE

## IGNACIO FIGUEROLA

BRONDO esquina BORNE

Sastrería, Camisería, Generos de punto Géneros blancos y Artículos de novedad  
**LA CASA QUE VENDE MAS BARATO.—PRECIO FIJO**  
Sastrería especial para Militares.

## LA CUYNA MALLORQUINA

COLECCIO DE RECEPTES DE COK

de cuynera, de pastissé, de rebosté, de licorista, de cafaté, de curandero y de doctó de soley que per la conveniencia d' aquelles personas que vulgan cuyuar bé y barato y viure per menjar, publica un aficionat per menjar y vinre.

Aquesta obra está dividida en varies plequetes, en les quals se tracta en separació cada un dels rams indicats y molts altres.

Se cuarta edició, que se ha posat en venta, está anmentado amb moltes receptes per cuyno pastisseria y rebosteria, además de la plagueta completa del licorista y del cafaté; apesar de lo cual no s' aumentará es preu anterior de quatre reals cada etsemplá.— Se ven a s' imprenta de quest setmanari, carrer major 41, y a ses principals llibrerías de Palm.

## DIETARIOS

Y

## CALENDARIOS AMERICANOS

DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS

para 1917

Se venden en esta imprenta a precios baratísimos.

## ALBUM

DE

## VISTAS DE FELANITX

Carnets de 24 Postales a 1'75 pts.

Id. de 12 id. a una peseta.

Postales sueltas a 10 céntimos una

Se venden en esta imprenta.

**CAFÉ** tostado diariamente

a 4 ptas. 75 cts. el kilo

En la tienda de ANTONIO BARCELO  
Calle del Mar número 39,—FELANITX.